



friendship forever



鼎力推荐

# 日本， 我来啦！



王亭缙(miho)著  
阿兹雷尔 绘

## 台湾女孩的留日闯荡手记



你以为日本，  
就是你以为的日本吗？  
平日矜持谨慎的日本人，  
也有你不知道的一面哦！

### 什么！日本人干啥呢？

日本人，拜托你们别再硬撑了，  
压力一宣泄起来也是很可怕的！

超爱生食的日本人、喜欢KTV的日本人、  
进女厕像是走秀的日本人、喜欢虐待自己的日本人、  
直到现在，我还是搞不懂的日本人……



究竟，日本人脑子里在想什么咧？  
让我们跟着这本《日本，我来啦！》继续往下看！



重庆出版集团 重庆出版社

日本，  
我来啦！  
台湾女孩的留日闯荡手记

王亭嫒 著



版贸核渝字（2014）第15号

本书中文繁体字版本由城邦文化事业股份有限公司电脑人文化/创意市集在台湾出版，  
今授权重庆心翼文化传播有限公司（重庆出版社有限责任公司社科中心）  
在中国大陆地区出版其中文简体字平装本版本。  
该出版版权受法律保护，未经书面同意，任何机构与个人不得以任何形式进行复制、转载。  
项目合作：锐拓传媒 copyright@rightol.com

图书在版编目（CIP）数据

日本，我来啦！ / 王亭焯著. -- 重庆：重庆出版社，2016.6  
ISBN 978-7-229-10822-9

I. ①日… II. ①王… III. ①游记—作品集—中国—当代 IV. ①I267.4  
中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第305066号

日本，我来啦！

RIBEN, WO LAILA!

王亭焯 著

---

责任编辑：郭莹莹  
责任校对：李小君  
特约插画：阿兹雷尔  
美术编辑：江丽姿  
封面设计：韩衣非

---



重庆出版集团  
重庆出版社 出版

重庆市南岸区南滨路162号1幢 邮政编码：400061 <http://www.cqph.com>

重庆市国丰印务有限责任公司印刷

重庆出版集团图书发行有限公司发行

E-MAIL: [fxchu@cqph.com](mailto:fxchu@cqph.com) 邮购电话：023-61520646



重庆出版社天猫旗舰店  
[cqpbs.tmall.com](http://cqpbs.tmall.com)

---

全国新华书店经销

开本：880mm×1230mm 1/32 印张：4.5 字数：123千

2016年6月第1版 2016年6月第1版第1次印刷

ISBN 978-7-229-10822-9

定价：32.00元

---

如有印装质量问题，请向本集团图书发行有限公司调换：023-61520678

---

版权所有 侵权必究

# 前言

能够出这本书，真的要感谢太多人，还得先追溯到大四那年。对我而言，大四那年是很凄惨却也是因此改变我人生的一年，先是研究生落榜，接着是男朋友跟我的某位女性朋友跑了。因为这些不顺遂，我才开始计划一个人去东京的旅行，所以首先我要感谢的就是那对情侣。

一个人的旅行，让我更加感受到旅行的乐趣，也结下许多缘分。怎么能料到飞机上坐在自己身旁的乘客，刚好就是我大学教授的挚友？怎么能料到走在日本街头遇到的台湾情侣，他们往后竟会是我的大恩人，甚至还成为同学？更料不到自己竟然因为一个人的旅行而有了更大的勇气，想要出国留学。如今回想这一切，却又觉得似乎都是冥冥之中注定好的。

决定去东京留学后，从泪洒机场那天（离开台湾）到还是泪洒机场的那天（离开日本），一共是 425 个日子。我常在脸书分享到处游玩的照片，大家以为我好像都在玩，过得很快乐惬意，其实我可是很认真念书的呢！（大力澄清）为了省吃俭用，日子其实过得并不轻松，但我总对自己说：“既然都来到这里了，那就要用力地过每一天！”于是开始写起博客记录在日本生活的点滴，也谢谢博客读者们的支持，让我更有动力提笔与大家分享更多所见所闻。

这段留学生活，让我有机会深入体验日本文化、观察日本，不管是好的、坏的，都希望大家能够和我一起以轻松愉快的心情，感受这段冲动得有点莫名其妙的留学观察手记。

最后，感谢爸妈愿意让我这个任性的女儿只身前往异国，也谢谢昔日一同在日本打拼的朋友们，以及辛苦的编辑们。



# Contents 目录



## Chapter 01 交通，什么情况？

- 002 拼命跳上跳下的沙丁鱼电车
- 008 不管多累都要把脚踏车骑回家
- 010 五花八门的先进小黄车
- 013 会说话的救护车和警车



## Chapter 02 饮食，什么情况？

- 016 又活又跳最新鲜
- 019 就算天气再冷也要加满冰块
- 022 难以下咽的珍珠奶茶
- 026 没有玉米浓汤的速食店
- 030 围兜兜拉面店
- 032 总之先来杯啤酒



## Chapter 03 娱乐，什么情况？

- 036 一个人也可以很嗨的卡拉 OK
- 038 鸦雀无声的电影院
- 040 无所不在的 AV 星探
- 043 不会笑的新闻主播
- 045 彻底 M 的搞笑艺人
- 047 Column 喷饭对话篇



## Chapter 04 生活，什么情况？

- 052 一点也不便利的便利商店
- 055 完全无法松懈的女厕战场
- 058 在书店站到腿酸还是坚持不买
- 061 台风再大都阻止不了上班族
- 063 永远以客为尊的服务态度
- 066 各种名目的黑心账单
- 069 什么都卖的自动贩卖机



## Chapter 05 住家，什么情况？

074 全都缩小一号的房间

077 垃圾分类考倒你

080 隔三差五来敲门



## Chapter 06 穿着，什么情况？

086 尖头鞋才是王道

090 活在异世界的少女

094 比大人还时尚的小孩



## Chapter 07 打工，什么情况？

098 面试官的怪问题

102 外拍模特儿的世界

105 出现了！色眯眯老板



## Chapter 08 文化，什么情况？

108 你到底在想什么？

110 杂七杂八的敬语礼节

112 意外贴心的一面

115 你真的在说英文吗？

118 让人瞪大眼的搭讪方式



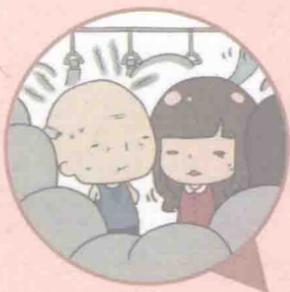
## Chapter 09 恋爱，什么情况？

122 为了得到他的心，什么事都做得出来的日本女

126 所谓的大男人主义

130 难懂的日式浪漫

133 Column 喷饭对话篇



## Chapter 01

# 交通，什么情况？

---

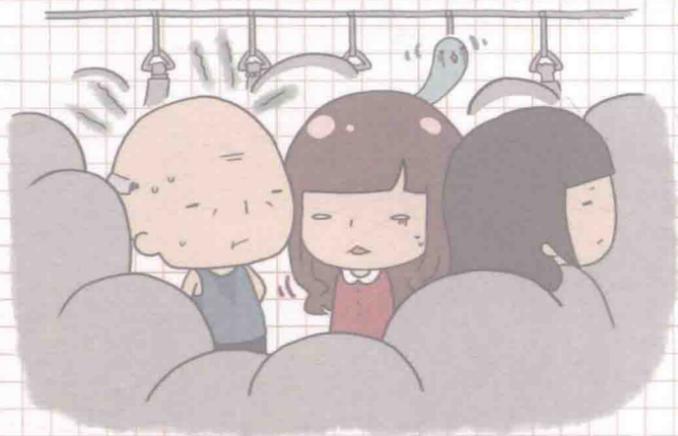
# ★ 拼命跳上跳下的 ★ 沙丁鱼 电车



自从这学期的上课时间从下午调到上午后，原本可以睡到自然醒的悠闲步调，就突然变成冒着生命危险也要挤进满员电车的悲惨日子了。大家应该都知道，日本高峰时刻的电车是相当恐怖的，痛苦指数爆表。上班族无论如何都会想尽办法挤进电车，就算关门警示音响



起时双脚还在车外，但当车门关起的那瞬间，还是可以顺利缩进去（惊）。一开始我觉得还好，因为撑个两站就到学校了。可是一到夏天，不得不跟汗流浹背的秃头阿伯面对面贴在一起，完全可以感受到他的呼吸气息时，当下满脑子只想着“干脆让我窒息算了”。更要命的是，夏天实施节电政策，早上的电车冷气都不会开太强，所以可以看到无论车厢再挤，都要拿出扇子跟毛巾降温的人们。





运用“无论车厢再挤，都……”来照样造句好了！除了上一段提到扇风擦汗的举止外，最神奇的就是无论车厢再挤，日本人都能看书和传简讯！内容都被我看光光了还不知道，而且书本就算包上书套也根本没用嘛（还是他们压根儿不在意？）。顺道一提，在日本的书店买书时，店员会主动帮书本包上纸书套，一来避免书本被弄脏，二来保护读者隐私。究竟需要遮掩什么？根据某位中年日籍友人透露：“这样才可以看色色的东西。”我心想：“那你干嘛不回家痛快看个够就好了？”

在日本的电车上可以吃东西喝饮料，但却不能讲手机，跟台湾的捷运规定刚好相反。虽说在日本没什么人会打电话给我，但当电话显示来电的那瞬间，还是会手痒超想接。矛盾的是，日本人在电车上讲话聊天的音量是讲手机的好几万倍！尤其是每到周末夜，电车上常见全身酒味、腿张开开的日本妹，把鞋子也脱掉大肆聊天的景象。相较之下，台湾的捷运干净多了，只是有些人似乎把捷运当成自己家，在电话里直接跟对方吵架或是边讲边流泪的大有人在。某次搭台北捷运时，坐我旁边的女孩突然边讲电话边啜泣了起来，正当我犹豫着要不要递张面纸给她时，才发现那是装出来的，因为只要没在讲电话，她的呼吸就是正常的。



↑明明就是女性专用车厢。

沙丁鱼电车跟不能讲手机都还算可以忍受，我觉得最麻烦的是储值卡的使用方式，一旦储值卡的余额不足，无情的验票闸门就会立刻阻挡去路。台湾的捷运还可以先从退卡费里预扣，进站后再去充值就好了，有些公车司机甚至不会刻意刁难糊涂虫，只会好心提醒下次再还就好了。东京的生活步调可说是出了名的快速，但却没有为赶时间的旅客多加设想，真是一大残念啊。

排名第二麻烦的就是电梯超级难找，常常设置在莫名其妙的地点！之所以会这样，是因为东京的电车路线规划从很早期就开始了，而电梯是后来才新增的设施。因为找电梯很花时间，所以大家宁愿很辛苦地把笨重的行李搬上楼梯。我刚到日本的第一天，就曾提着 20 公斤重的行李爬上楼梯，有个日本婆婆突然伸出援手对我说：“虽然我老了，但是还是有力气的喔！”那一刻我真的好感动，对于“东京很冷淡”的既定印象完全改观。（后来才发现婆婆是例外……）





第三名则是人人闻之色变的“痴汉”！在我出发前往日本之前，心爱的空姐好友就送给我一瓶防狼喷雾，我很庆幸防狼喷雾还没有机会派上用场，反倒是前阵子班上的清秀男同学不幸惨遭咸猪手袭击……下午时间三点整，一名男留学生在回家途中的电车上，伫立在门旁，突然出现一名身材微胖的中年日籍男子靠近，并且伸手触摸学生腿部。学生一开始并未察觉，直到日籍男子再度伸手袭击，这次就快要逼近重要部位，当下学生甩开男子的手并且气愤下车。据了解，男学生还没有交过女朋友。（我可是有得到当事人同意才写的。）



那么，为什么这篇标题写着“拼命”“跳下”呢？因为很多想不开的日本人就这样跳轨寻短了，有朋友甚至因为这类事件，导致电车误点而几乎每天迟到。站在月台上等车时，也常可以看到跑马灯上显示“人身事故”，而这几乎需要半小时以上事故排除时间。根据日本的法律规定，跳轨自杀的死者家属必须支付庞大罚金给铁道公司。尽管如此，几乎每天都还是有人跳。需要注意的是，“人身事故”不一定等于有人意图跳轨，有可能是色色漫画看得太入迷而跌入月台，也有可能是喝醉酒不小心掉下去，更有可能是宅男顾着玩PSP就扑通一跳了。

当然，日本电车还是有它可爱的一面。现在在台湾已经看不到行驶在马路上的路面电车，在东京还残留着一两条路线。每当心情特好或是特差时，我都会去搭路面电车，一日乘车放題（即为“一日自由乘车券”）只要400 日币，超级划算。路面电车的魅力在于跑得慢，慢到会让人怀疑自己真的在东京吗？车上不是老人就是学生，还有像我这种凑热闹的观光客。电车行驶在马路上，一样要等红绿灯，启动时车长会按铃发出叮叮声响，所以它还被称为叮叮车。沿途的景色纯朴，没有新宿或涩谷的繁华，是一个可以让人完全放松的小空间。也许是因为这样，我总觉得搭路面电车的日本人比较友善，不知道是不是我的错觉？！





此外，JR 山手线有一个特色就是每一站的促发音乐都不一样，哪像台铁火车快关门时只有长到不行的警铃声。我每天通勤上学的高田马场站，促发音乐就是阿童木的主题曲，因为阿童木的诞生地——手塚治虫的工作室——就在这里喔！



↑高田马场站附近的壁画。



## ★ 不管多累都要把脚踏车骑回家 ★

在日本，除了机车跟汽车会被拖吊之外，就连脚踏车也难以幸免，甚至还有脚踏车纠察队（我自己取的绰号）。骑着脚踏车的纠察队员会在路上巡视，只要发现脚踏车违规乱停或是两人共乘（大人载小朋友除外）的情况，马上赏你一张罚单。如果你以为日本人都很守法，那可就大错特错啰！走在路上经常可见日本人共乘脚踏车的情况。当他们眼尖发现远方有绿色纠察队出没，后座乘客就会当机立断，跳车。所以事实证明，日剧跟电影里的男女主角甜蜜共乘一台脚踏车的纯爱戏码，都·是·骗·人·的！





如果脚踏车即将被拖吊的时候，你刚好人不在现场，很抱歉，脚踏车将会被载往暴远的拖吊保管场，大约是搭捷运从台北车站到淡水的时间。我有一个台湾朋友刚来日本时，花了2000 日币买了一台二手脚踏车，原本很开心地停放在车站附近，没想到晚上正要回家就收到无情的罚单。当



晚东京下了一场不小的雪，朋友好不容易找到拖吊保管场，更残酷的是罚金 3000 日币（比脚踏车还贵）。由于拖吊保管场实在离家很远，他还试图拜托附近的宅急便公司帮他把脚踏车运回家，结果马上就被拒绝了，于是只好一边吹着寒风一边流着快变成冰棒的鼻水，把脚踏车骑回家。有了这回惨痛的教训后，他买了新的脚踏车并且乖乖停在月租停车场。

顺道一提，根据班上韩国同学的说法，他们对于日本感到最惊讶的事情就是：女高中生穿着短到不能再短的制服裙，但却能自由自在或是赶着投胎似的骑着脚踏车。看到这边，想必男生们都心生向往了吧！“无论裙子再短，都绝对不会穿帮”，这就是日本女生厉害的地方……除非恶作剧故意绊倒她们吧？



# ★ 五花八门的先进小\*黄车

# Taxi

虽然已经在东京待了好一阵子，可是对于“计程车会自己关门”这件事还是很不习惯，而且如果就这样被司机载往深山卖了该怎么办？当然，这种白痴担心是多余的，东京的计程车司机才懒得跟客人聊天说话，更不会透过后视镜偷看后座乘客。然而，大阪的司机却恰恰相反，常常会跟客人聊到忘我，甚至经过了目的地还浑然不觉。因为还不习惯会自己关门的先进小\*黄车，我下车时还是会很用力地“砰”一声，大力关上车门，我想司机应该差点被我吓死了吧！

砰

那台湾的计程车呢？曾经有司机因为在车上设置卡拉OK供客人欢唱而登上新闻媒体呢！





而差点“把”我吓死的是计程车的跳表器！东京计程车的跳表是从710日币起跳，而京都计程车则是六百多日币起跳，第一次知道的时候真的是会当场大叫“哈？”。听说这怪数字的由来，是因为“710”跟“纳豆”的日文发音相似，但是纳豆跟计程车一点关系也没有啊！

在东京，要招到计程车的前提是要排队，而且日本人还特别规划出专门用来招计程车的区块。虽然这样很有秩序，但是这样对赶时间的人而言还真不方便。在台湾，只要你随便招手就会有计程车停下来，就算是两台以上的计程车同时停在你面前，也都见怪不怪。有一次朋友难得来东京玩，没想到运气超好遇到超难得的四月台风（叹~），我们边淋雨边在路边招计程车，一路从东京铁塔坐到中野，平常只需要半个小时就能抵达，但是因为台风的缘故，路况较差，花了一个小时总计四千多日币才安全抵达。

